

CLARTÉS

BOHEMIA



Welcome to the world of ultimate luxury. For you and only you we have distilled the purest essence of Bohemian chandelier-making from a tradition of magical centuries. Explore the impeccable excellence of design and craftsmanship, discover the genius loci of Bohemia and realise what true perfection stands for. Taste the *crème de la crème* of pioneering custom-made designs and, above all, make no compromises with your deepest wishes - for if there is any doubt, there is no doubt!

Добро пожаловать в мир роскоши. Для вас и только для вас мы извлекли из традиции магических столетий чистейшую эссенцию мастерства изготовления богемских люстр. Откройте для себя безупречность дизайна и мастерства, познайте *genius loci* Богемии, чтобы осознать значение истинного совершенства. Попробуйте лучшее из дизайнерских новинок, изготовленных на заказ, и ни в коем случае не отступайте от своих самых заветных желаний. Ведь как только вы начинаете сомневаться, сомнений быть не может!

LUCEM E BOHEMIA AFFERO





Princess 24 arms

3

arms
24

dimensions
110 x 135 cm

weight
80 kg

bulbs
24 x E14

metal finish
nickel

trimmings
24% PbO + 30% PbO



Princess 16 arms

arms
16

dimensions
80 x 100 cm

weight
60 kg

bulbs
16 x G9

metal finish
nickel

trimmings
24% PbO + 30% PbO



Princess Wall Sconce

5

arms
2

dimensions
30 x 30 x 20 cm

weight
4 kg

bulbs
2 x G9

metal finish
nickel

trimmings
24% PbO + 30% PbO



Princess 12 arms Rouge

arms
12

dimensions
80 x 100 cm

weight
45 kg

bulbs
12 x E14

metal finish
nickel

trimmings
24% PbO + 30% PbO



Princess Rouge Wall Sconce

7

arms
2

dimensions
30 x 30 x 20 cm

weight
4 kg

bulbs
2 x E14

metal finish
nickel

trimmings
24% PbO + 30% PbO



Princess 8 arms

arms
8

dimensions
50 x 65 cm

weight
15 kg

bulbs
8 x G9

metal finish
nickel

trimmings
24% PbO + 30% PbO

8



Princess 5 arms

9

arms
5

dimensions
50 x 65 cm

weight
12 kg

bulbs
5 x E14

metal finish
nickel

trimmings
24% PbO + 30% PbO



Princess 16 arms Amber

arms
16

dimensions
80 x 100 cm

weight
60 kg

bulbs
16 x G9

metal finish
polished brass

trimmings
24% PbO + 30% PbO

10



Craftsmanship is a passion for skill, a passion for perfection, passing the skill to the next generation. Every evening, the glassmakers get together and discuss the expertise of their ancestors. Their sons play around, learning of the love for perfection, learning what they themselves, in a few decades will be doing with zeal and precision. Yet, similar to their fathers, they too will feel they have to live up to what they now imagine as being the unachievable skill of their predecessors. Craftsmanship is both future and past alchemized by an elusive presence.

Мастерство – это страсть к умению, страсть к безупречности, переходящая из поколения в поколение. Каждый вечер стеклодувы собираются вместе и обсуждают мастерство своих предков. Играя неподалеку, их сыновья учатся любви к совершенству, учатся тому, что через несколько десятилетий они сами будут делать с усердием и тщательностью. Также как их отцы, они будут стремиться овладеть тем, что сегодня кажется им недостижимым умением предшественников. Мастерство – это будущее и прошлое, объединенные ускользающим настоящим.



Gentleman 24 arms

arms
24

dimensions
100 x 120 cm

weight
55 kg

bulbs
24 x E14

metal finish
nickel

trimmings
24% PbO + 30% PbO

12



Gentleman 16 arms

13

arms
16

dimensions
80 x 105 cm

weight
60 kg

bulbs
16 x E14

metal finish
nickel

trimmings
24% PbO + 30% PbO



Gentleman 8 arms

arms
8

dimensions
50 x 65 cm

weight
15 kg

bulbs
8 x E14

metal finish
nickel

trimmings
24% PbO + 30% PbO

14



Gentleman Wall Sconce

15

arms
5

dimensions
55 x 35 x 20 cm

weight
7 kg

bulbs
5 x E14

metal finish
nickel

trimmings
24% PbO + 30% PbO



Hierarch

arms
24

dimensions
130 x 150 cm

weight
130 kg

bulbs
27 x E14

metal finish
nickel

trimmings
24% PbO + 30% PbO

16

Wall sconce available upon request



Charles

17

arms
12

dimensions
120 x 150 cm

weight
70 kg

bulbs
12 x E14

metal finish
nickel

trimmings
24% PbO + 30% PbO

Wall sconce available upon request



Ballerina

arms
6

dimensions
74 x 126 cm

weight
25 kg

bulbs
6 x E14

metal finish
nickel

trimmings
24% PbO + 30% PbO



Ballerina Wall Sconce

19

arms
2

dimensions
46 x 35 x 25 cm

weight
5 kg

bulbs
2 x E14

metal finish
nickel

trimmings
24% PbO + 30% PbO



Queen Crowned

arms
15

dimensions
105 x 80 cm

weight
45 kg

bulbs
15 x E14

metal finish
nickel

trimmings
24% PbO + 30% PbO

20



Princess Crowned Wall Sconce

21

arms
3

dimensions
40 x 45 x 20 cm

weight
4 kg

bulbs
3 x E14

metal finish
nickel

trimmings
24% PbO + 30% PbO



Emperor

arms
8

dimensions
75 x 100 cm

weight
38 kg

bulbs
8 x E14

metal finish
nickel

trimmings
24% PbO + 30% PbO



Emperor Wall Sconce

23

arms
2

dimensions
40 x 40 x 20 cm

weight
6 kg

bulbs
2 x E14

metal finish
nickel

trimmings
24% PbO + 30% PbO



Empress

arms
5

dimensions
65 x 90 cm

weight
25 kg

bulbs
5 x E14

metal finish
nickel

trimmings
24% PbO + 30% PbO

24

Wall sconce available upon request



Tulip

arms
5
6
8
12
2

dimensions
80 x 60 cm
80 x 60 cm
110 x 60 cm
110 x 60 cm
40 x 30 x 20 cm

weight
25 kg
28 kg
35 kg
50 kg
6 kg

bulbs
5 x E14
6 x E14
8 x E14
12 x E14
2 x E14

metal finish
polished brass
polished brass
polished brass
polished brass
polished brass

trimmings
24% PbO+30% PbO
24% PbO+30% PbO
24% PbO+30% PbO
24% PbO+30% PbO
24% PbO+30% PbO



Elegance

arms
12

dimensions
130 x 170 cm

weight
60 kg

bulbs
12 x E14

metal finish
polished brass

trimmings
24% PbO + 30% PbO

26

Wall sconce available upon request





Duchess

arms
6

dimensions
65 x 85 cm

weight
28 kg

bulbs
6 x E14

metal finish
brass

trimmings
24% PbO + 30% PbO

28

Wall sconce available upon request





Gem

29

arms
12

dimensions
100 x 90 cm

weight
35 kg

bulbs
12 x E14

metal finish
nickel

trimmings
blown glass

Wall sconce available upon request



Jewel

arms
8

dimensions
90 x 130 cm

weight
60 kg

bulbs
8 x E14

metal finish
brass

trimmings
blown glass

30

Wall sconce available upon request



Diamond Leaves

31

arms
8

dimensions
90 x 130 cm

weight
60 kg

bulbs
8 x E14

metal finish
nickel

trimmings
-

Wall sconce available upon request



Napoleon

arms
12

dimensions
85 x 100 cm

weight
35 kg

bulbs
12 x E14

metal finish
brass

trimmings
-



Napoleon Wall Sconce

33

arms
3

dimensions
53 x 44 x 32 cm

weight
7 kg

bulbs
3 x E14

metal finish
brass

trimmings
-



Satelite Connoisseur

arms
48

dimensions
200 x 300 cm

weight
180 kg

bulbs
96 x E14

metal finish
antique brass

trimmings
24% PbO + 30% PbO

34

Wall sconce available upon request



Satelite

35

arms
48

dimensions
200 x 300 cm

weight
180 kg

bulbs
96 x E14

metal finish
polished brass

trimmings
24% PbO + 30% PbO

Wall sconce available upon request





Cones

37

arms
12

dimensions
100 x 150 cm

weight
85 kg

bulbs
16 x E14

metal finish
polished brass + nickel

trimmings
crystal trimmings

Wall sconce available upon request



Venice

arms	dimensions	weight	bulbs	metal finish	trimmings
8	120 x 80 cm	35 kg	8 x E14	antique brass	-
8	120 x 120 cm	40 kg	8 x E14	antique brass	-
12	120 x 120 cm	50 kg	12 x E14	antique brass	-

Wall sconce available upon request





Sun

arms
-
-

dimensions
80 x 105 cm
55 x 70 cm

weight
60 kg
40 kg

bulbs
6 x G9
4 x G9

metal finish
brushed brass
brushed brass

trimmings
-
-



Drake

arms
6
9

dimensions
90 x 90 cm
90 x 120 cm

weight
30 kg
45 kg

bulbs
6 x E14
9 x E14

metal finish
antique brass
antique brass

trimmings
blown glass - dark brown
blown glass - dark brown

40

Wall sconce available upon request



Drake Torchiere

41

arms
3

dimensions
75 x 170 cm

weight
50 kg

bulbs
3 x E14

metal finish
antique brass

trimmings
blown glass
- dark brown



Drake Table Lamp

arms
4

dimensions
85 x 75 cm

weight
8 kg

bulbs
4 x E14

metal finish
antique brass

trimmings
blown glass - dark brown

42



Drake Candlestand

43

arms
1

dimensions
15 x 35 cm

weight
2 kg

bulbs
1 x E14

metal finish
antique brass

trimmings
-



Seafood Wall Sconce

arms
-

dimensions
35 x 70 x 25 cm

weight
9 kg

bulbs
9 x G4

metal finish
brass

trimmings
-





Seafood

45

arms
-

dimensions
60 cm

weight
10 kg

bulbs
8 x G9

metal finish
nickel

trimmings
-



Dragon

arms
6

dimensions
100 x 130 cm

weight
35 kg

bulbs
6 x E14

metal finish
brass

trimmings
blown glass - dark brown



Dragon Wall Sconce

47

arms
2

dimensions
45 x 60 x 25 cm

weight
6 kg

bulbs
2 x E14

metal finish
brass

trimmings
blown glass
- dark brown



Dragon Table Lamp

arms
4

dimensions
60 x 85 cm

weight
14 kg

bulbs
4 x E14

metal finish
brass

trimmings
blown glass - dark brown

48



Dragon Torchiera

49

arms
3

dimensions
60 x 170 cm

weight
65 kg

bulbs
3 x E14

metal finish
brass

trimmings
blown glass
- dark brown



Amphitrite

arms
6

dimensions
70 x 130 cm

weight
40 kg

bulbs
6 x G9 + 6 x G4

metal finish
antique brass

trimmings
blown glass - dark brown

50

Wall sconce available upon request



Amphitrite Wall Sconce

51

arms
2

dimensions
43 x 35 x 22 cm

weight
5 kg

bulbs
2 x G9

metal finish
antique brass

trimmings
blown glass
- dark brown



Poseidon

arms
8

dimensions
110 x 70 x 125 cm

weight
55 kg

bulbs
8 x E14 + 8 x G4

metal finish
antique brass

trimmings
blown glass
- dark brown







Athens

55

arms
12

dimensions
160 x 320 cm

weight
280 kg

bulbs
62 x G9

metal finish
nickel

trimmings
blown glass



Little Athens

arms
12

dimensions
130 x 130 cm

weight
65 kg

bulbs
24 x G9

metal finish
nickel

trimmings
blown glass



Athens Wall Sconce

57

arms
2

dimensions
35 x 45 x 25 cm

weight
5 kg

bulbs
2 x G9

metal finish
nickel

trimmings
blown glass



Athens de Luxe

arms
12

dimensions
160 x 260 cm

weight
255 kg

bulbs
62 x G9

metal finish
nickel

trimmings
blown glass





Athens de Luxe Wall Sconce

59

arms
-

dimensions
25 x 25 x 15 cm

weight
6 kg

bulbs
3 x G9

metal finish
nickel

trimmings
blown glass



Anastasia

arms
6

dimensions
160 x 180 cm

weight
20 kg

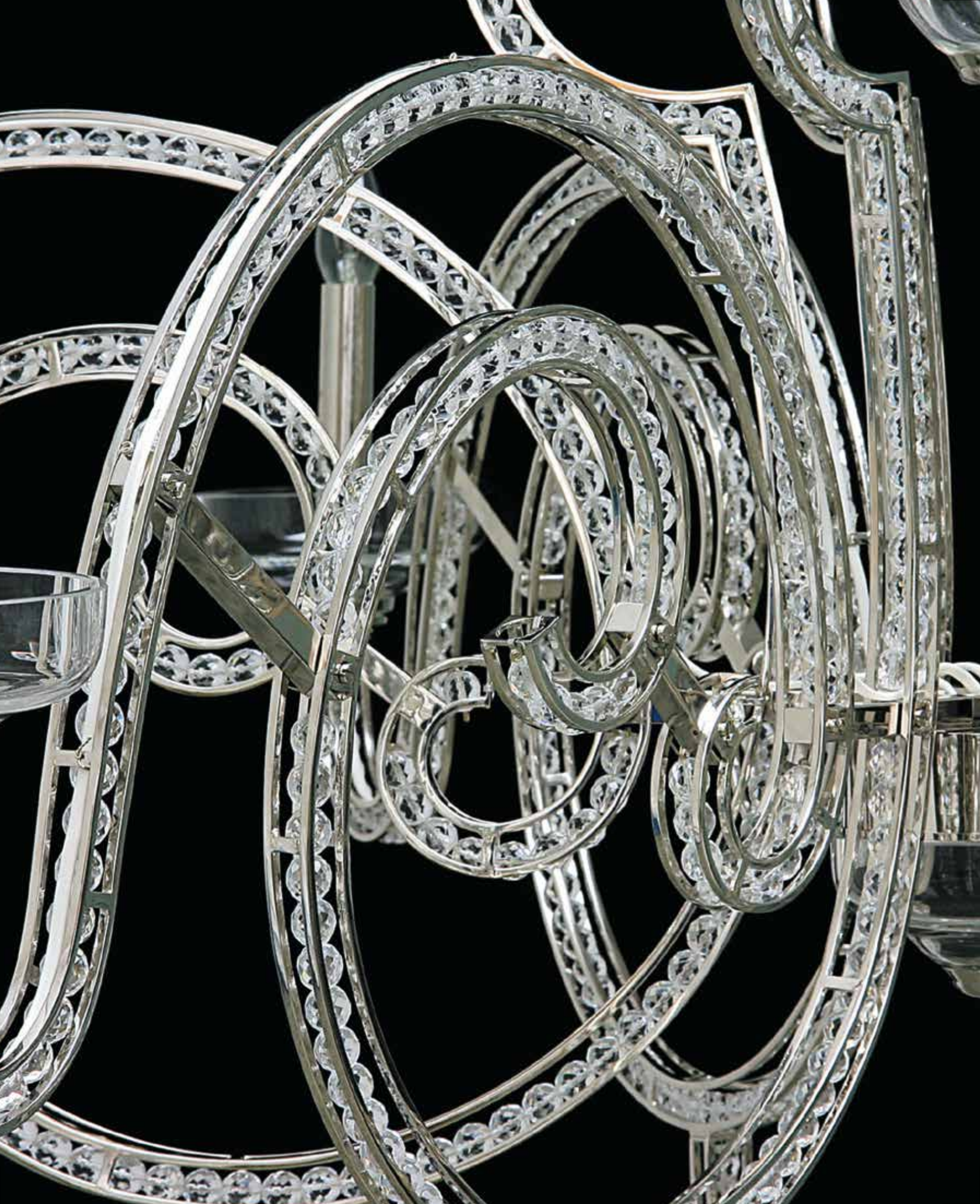
bulbs
6 x E14

metal finish
nickel

trimmings
pearls

60

Wall sconce available upon request







Tree

arms
12
2

dimensions
220 x 160 cm
40 x 50 x 25 cm

weight
45 kg
5 kg

bulbs
12 x E14
2 x E14

metal finish
nickel
nickel

trimmings
24% PbO + 30% PbO
24% PbO + 30% PbO



Bubbles

arms
-

dimensions
50 x 300 cm

weight
40 kg

bulbs
6 x halogen

metal finish
stainless steel

trimmings
blown glass

64

Wall sconce available upon request



Clock

65

arms
-

dimensions
100 x 300 cm

weight
250 kg

bulbs
8 x E14 + 8 x G9

metal finish
stainless steel

trimmings
pearls

Wall sconce available upon request



Hair

arms
-
-
-

dimensions
40 x 60 cm
60 x 80 cm
70 x 120 cm

weight
14 kg
30 kg
60 kg

bulbs
4 x G9
6 x G9
12 x G9

metal finish
stainless steel
stainless steel
stainless steel

trimmings
-
-
-

Wall sconce available upon request



Sea Flower

arms

-
-

dimensions

220 x 80 x 60 cm
110 x 60 x 50 cm

weight

280 kg
120 kg

bulbs

22 x E27
16 x E27

metal finish

antique brass
antique brass

trimmings

-
-

67

Wall sconce available upon request



Spiral

arms
-

dimensions
60 x 160 cm

weight
28 kg

bulbs
18 x E14 + 1 x E27

metal finish
brass

trimmings
24% PbO + 30% PbO

68

Wall sconce available upon request



Opera

69

arms
2

dimensions
170 x 155 cm

weight
230 kg

bulbs
22 x E27

metal finish
polished brass

trimmings
30% PbO

Wall sconce available upon request



Pyramid

arms

-
-
-

dimensions

120 x 90 x 62 cm
200 x 120 x 85 cm
60 x 45 x 31 cm

weight

70 kg
115 kg
40 kg

bulbs

32 x E14
48 x E14
6 x E14

metal finish

stainless steel
stainless steel
stainless steel

trimmings

30% PbO
30% PbO
30% PbO

Wall sconce available upon request



Rectangle

arms
-
-
-

dimensions
65 x 46 x 24 cm
50 x 50 x 24 cm
80 x 60 x 24 cm

weight
45 kg
40 kg
60 kg

bulbs
6 x E14
6 x E14
12 x E14

metal finish
antique stainless steel
antique stainless steel
antique stainless steel

trimmings
30% PbO
30% PbO
30% PbO



City

arms	dimensions	weight	bulbs	metal finish	trimmings
-	125 x 125 x 60 cm	190 kg	36 x E14	polished brass	30% PbO
-	90 x 90 x 40 cm	130 kg	24 x E14	polished brass	30% PbO
-	60 x 60 x 30 cm	55 kg	12 x E14	polished brass	30% PbO

Wall sconce available upon request



Circle

73

arms
-

dimensions
100 x 30 cm

weight
35

bulbs
9 x E14

metal finish
brass

trimmings
30% PbO

WWW.CLARTES.COM



Similarly to the marble which was considered the ultimate material for the palaces of the emperors of Ancient Rome, Clartés uses only the finest quality metals as cornerstones for its chandeliers. All metal parts, the backbone of every chandelier, are treated first by the hands of skilled craftsmen and then chemically, to ensure the perfect resistance to corrosion and other external factors. The outstanding quality of Bohemian crystal, the toga of every chandelier, has been proved by time and many rich and glamorous heroes of the past had the pleasure of verifying its universally accepted excellence.

Подобно тому, как мрамор считался самым благородным материалом для строительства дворцов императоров Древнего Рима, достойным материалом для изготовления люстр Clartés считает исключительно металлы наивысшего качества. Все металлические части, каркас каждой люстры сначала обрабатываются умелыми мастерами вручную, а затем химически – для обеспечения идеальной устойчивости к коррозии и другим внешним факторам. Уникальное качество богемского хрустала – тога каждой люстры – было проверено временем. Многие богатые и великолепные представители прошлых эпох имели честь удостовериться в его общепризнанной исключительности.



Afrodite

arms
8

dimensions
140 x 160 cm

weight
80 kg

bulbs
32 x E14

metal finish
polished brass

trimmings
30% PbO

76

Wall sconce available upon request



Hera

arms
-
-

dimensions
150 x 180 cm
100 x 120 cm

weight
75
45

bulbs
36 x E14
24 x E14

metal finish
polished brass
polished brass

trimmings
30% PbO
30% PbO



Amadeus

arms
-

dimensions
50 x 100 cm

weight
18 kg

bulbs
4 x E14

metal finish
polished brass

trimmings
-

78

Wall sconce available upon request



Lucern

79

arms
-

dimensions
50 x 100 cm

weight
26

bulbs
6 x E14

metal finish
polished brass

trimmings
-

Wall sconce available upon request

FEELING OF ULTIMATE LUXURY



Custom design constitutes the highest end of exclusive lighting industry. Working hand in hand with the customer, our designers and artists create not only luxurious chandeliers and glass sculptures, but also pieces of art with the huge advantage of being able to pass the ever increasing in value objects to the next generations. We invite you to participate in the overwhelming process of creation and experience what it takes to conceive a true piece of beautiful art.

Дизайн по индивидуальному проекту представляет собой вершину производства эксклюзивных осветительных приборов. Работая в непрерывном контакте с клиентом, наши дизайнеры и художники создают не только роскошные люстры и стеклянные скульптуры, но и произведения искусства, которые вместе со своей постоянно возрастающей ценностью могут быть переданы следующим поколениям. Мы приглашаем вас принять участие во вдохновляющем творческом процессе и почувствовать себя создателями настоящего произведения искусства.



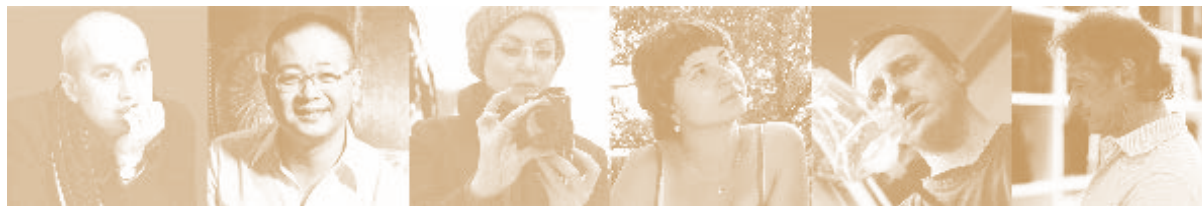






SHAPING LIGHT





Evgeni Polyantsev, Moscow
Raymond Chui, Hong Kong
Tamara Dulova, Moscow
Andrea Tůmová, Prague
Martin Štefánek, Prague
Alfio Molteni, Milan

The company has a family character. Our designers are of different ages and have different approaches to design. Ideas are conceived during informal discussions of concepts and possibilities, somewhere among the glass furnace, cutting-edge computer software, the heart and the mountains. All this is the result of unlimited imagination and irreplaceable experience. The authenticity and spirit of our chandeliers are both deeply associated with the Czech glass-making tradition. However, in order to best address the wishes of our customers from foreign countries, we cooperate closely with some of the finest designer minds worldwide.

Наша компания носит семейный характер. Среди наших дизайнеров есть представители разных поколений и разных подходов к дизайну. Идеи возникают путем непринужденного обсуждения концепций и возможностей – где-то между стекловаренной печью, новейшей компьютерной программой, сердцем и горными вершинами. Все это – результат неисчерпаемой фантазии и незаменимого опыта. Аутентичность и дух наших люстр тесно связаны с чешской традицией изготовления стекла. Вместе с тем, для удовлетворения пожеланий своих иностранных клиентов мы активно сотрудничаем с самыми выдающимися мировыми дизайнерами.

CLARTÉS s.r.o.
Londýnská 730/59
120 00 Praha 2
Czech Republic

Tel.: +420 234 221 305
Fax: +420 234 221 306
info@clartes.com

Catalog Clartés
Published 2012
Text: Lukáš Polák
Graphic Design: Jana Bernartová, Andrea Tůmová
Photos on Tracing Paper: Barbora Kuklíková